

KEDACTIA  
Arad, Str. Aulich (Adam)

ABONAMENTUL  
Pentru Austro-Ungaria: pe 1 an fl. 10; pe 1/4, an fl. 5; pe 1/4 de an fl. 250; pe 1 lună fl. 1.

N-rii de Duminică pe an fl. 2.—

Pentru România și străinătate: pe an 40 franci.

Manuscrise nu se înapoiază.

ADMINISTRAȚIA  
Arad, Str. Aulich (Adam)

INSERTIUNILE:  
de 1 fl. garmon: prima-dată 7 cr.; a doua oară 6 cr.; a treia-oară 4 cr. și timbr de 80 cr. de fiecare publicație.

Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt să plăti înainte.

Scrisori nefrancate nu se primesc.

# TRIBUNA POPORULUI

## C E H I I.

Si prin formele esteroare, în care a apărut manifestul „Catra poporul ceh“, semnalat în depesă din numărul nostru de Mărți, au vrut, se vede, deputații cehi în Reichsrath și în dietele Boemiei, Moraviei și Silesiei, să-i pună în relief importanța: foile cehice l-au tipărit pe întreg largul paginei, iar celorlalte ziară din monarchie încă a fost trimes de cu vreme, aşa încât a putut apărea în ele în aceeași zi, adică Duminica trecută.

„N. Fr. Presse“ și „Pester Lloyd“ îl aduc per extensum.

Afără de pasajele cuprinse în telegرامă, credem cu cale a mai reproduce din manifest următoarele enuncații. Înădăta la început deputații spun:

„Stările de drept public din acest complex de state cer în mod imperativ o regulare hoărită, ca descompunerea ce tot înaintează, să nu se facă în statnică...“

Lupta pe care o duce poporul ceh:

„nu s'a sfîrșit prin introducerea limbii cehice în oficiile de stat din Boemia și Moravia, precum și prin largirea îndreptățirii lui în Silezia... Limba noastră ar putea avea pretensiunea de precădere în aceste teri... dar' poporul ceh nu vrea nici decum precădere; ci numai egală dar' deplina îndreptățire a limbii sale cu limba nemțească...“

„Căci libertatea numai acolo poate fi spre propășirea statului și a cetățenilor, unde egală îndreptățire a lor este deplină asigurată și respectată“...

Trecând apoi la chestiile despre starea „afară de parlament“ manifestul spune:

„Întreaga activitate a parlamentului din Viena a devenit fără nici un folos; astfel din nou a fost produsă dovada, că actuala constituție nu numai că este încapabilă a ființă seamă de împrejurările deosebite ale individualităților istorice-politice ale singurăticelor regate și teri din acest complex de state, ci că ea calcă în picioare dreptul singurăticelor popoare și stăvilește în măsură mare dezvoltarea lor“...

„Așa dar' acest stat, menit de soarte a fi la rescrucerea Apusului și Orientului, scutul tare și ocrotitorul drept al popoarelor sale, — acest stat, despre care Palatky a zis, că ar trebui să fie inventat, dacă înainte de secoli necesitatea istorică nu l-ar fi creat, e adus în destrăbătare și slabirea numai de aceea, fiind că unii n'au voit să lase pe ceteală să ocupă și ei un loc, unde lucește soarele dreptului și al dreptății“...

Ajungând a vorbi de postulatele principale ale poporului ceh, reprezentanții lui zic, că „singura condiție pentru slabirea, domolirea luptelor naționale“ — o văd — „în largirea competenței Dietei regatului boem, în autonomisarea administrației de stat în terile cehice“...

La sfîrșit deputații cehi provoacă toate stratele naționale a se uni într'o

falangă nesigură, „convinși fiind că trebuie să învingem față de orice fel de pedezi“.

Lumea politică din Austria nu se aștepta de loc la vre-un manifest din partea deputaților cehi, ba nici nu se bănuia despre trebuința unor asemenea enuncații, din contră mai curând se credea, că partidele opoziționale nemțești, stabilindu-și program comun, ele vor scoate un manifest „către poporul german“, pentru a restabili „solidaritatea de garanță reciprocă“, precum era până în luna Septembrie anului curent.

Că ce ar fi putut indemnă pe deputații cehi la această pășire neașteptată, găsim oare care explicare în comentarul, ce îi face manifestului „Năr. Listy“, începând astfel:

„Cu multă sinceră salutări apelul deputației noastre către poporul ceh. Era timp potrivit, a împrăștia printre cehi, însă și în cîstări, cînd negura îndoelilor, neîncrederii și bănuelilor, ce se ridică din văile reci ale pesimismului“...

Nu ne vine să credem, că aceasta ar fi adevăratul sau cel mai puternic imbold, pentru deputații cehi de a face asemenea enuncații, ci mai bine am presupune, că motivul de căpătenie, ba poate singur este deschiderea în luna viitoare a dietei din Boemia și pregătirile ce sunt planuite să începe că de curând în vederea unei acțiuni pentru un compromis între Cehi și Nemți.

Tonul manifestului, la drept vorbind, nu este tocmai așa ales în cînd să atragă pe Nemți să reîntre în dieta Boemiei pe care o părăsiră în sesiunea precedenta, adică în Februarie — a anului trecut, din cauza că Cehii și marii proprietari conservațivi — federaliști aduseră, discutără și primiseră adresa dietei către Coroana, cînd încoronarea M. Sale ca rege al Boemiei. Azi mâne vom vedea ce primire i-au făcut manifestului partidele și ziarurile germane și d'acolo vom putea conchide la prospectele planuitului compromis.

Căt despre foile maghiare, ele earăși reoglindează fiorile ce-i apucă pe hegemenii nostri ori de cîte ori aud că dincolo slăbește ori se clatină hegemonia, care-i spriginea până azi.

Căt de gravă trebuie să fie situația în culisele nepătrunse ale ambelor „ex-lex“-uri dovedesc pe lângă ruptura aproape definitivă a pertractărilor din Budapest și următoarele rînduri ce se seriu din Viena lui „Năr. Listy“, și pe care le împărtășește lumei telegrama particulară:

„Între cercurile conduceștoare din Ungaria și cele din Cisleitanie domnește mai mult decât de doi ani o continuitate statnică, astfel că rezolvarea favorabilă a chestiunilor de actualitate în Ungaria ar însemna și o rezolvare favorabilă a chestiunilor de actualitate în Cisleitania.

„Dar acum ni-se pare, că această continuitate să a prefăcut în contrarul și anume așa fel, că rezolvarea chestiunilor în Ungaria ar putea prinui o confuzie în afacerile noastre...“

„Vom să pregătim pe poporul ceh, care

nu are de loc motiv a se teme de întâmplări la această eventualitate, care ar putea veni năprăznic și în mod surprinzător, cără însă ar fi o urmare a crizei. Dacă criza în momentul acesta nu și-a ajuns înăuntru, de sigur să căt se poate de aproape de ea.“

„Să criza nu poate duce decât la absolutism dincolo și — dincoace

Doresc absolutismul. Reprodusem la titloul seu vorba lui Bartho Miklos, exprimat în „Magyarország“, zicând, că „preferă absolutismul lui Francisc-Iosif celui practicat de Bánffy.“

„Alkotmány“ de Sambăta, 11 Februarie, eacă ce zice la loc de frunte:

„Dacă așa dar parlamentul nu e capabil a răspunde menirii sale, — trebuie să se cît un absolutism cîstit prețuște mai mult de cît un parlamentarism minchos și corupt.“

Puțin că puțin toate părerile și convințările noastre, ale trădătorilor de patrie, pentru care am fost trași în judecată și o săndiți, vor fi recunoscute și de patrioți ca adevăruri adevărate.

## CUMINTELE FĂGĂDUEȘTE...

P. S. Sa dl Episcop Mețianu a făgăduit P. Cuviosiei Sale archimandritului Dr. Ilarion Pușcariu episcopatul Aradului fără să se fi convins că aderenții sei chiar o să primeasă toti această candidatură. E sigur că Hamzeșii, nepotul lor Proca, frații Popescu, Putici și cu cei aproape ai lor, cam 15 voturi sigure, nu vor vota decât pentru Hamsea. E cîstea de interes mare la mijloc. Hamsea și Putici numai așa se pot susține și ca gospodari la cele două bănci, dacă frațele lor, respective cununatul, ajunge episcop.

Dr. Proca, frații Popescu (din Lipova și Arad) tineri cu titluri și cu rîvnă de a munci și a ești la iveala, earăși numai așa pot să fie siguri că unul (Proca) ajunge director seminarial ear' celalți doi să rămână urul advocat al băncii „Lipovana“, celalalt al tipografiei diecesane. Popovici cassarul consistorului, fiind și el între neamuri, d'asemeni are încredere mai multă în dl Hamsea decât în ori și cine altul. D. Rotariu, azi perfect înțelește cu Putici, adversarul de eri, dl Zige, înrudit d'asemeni cu frații Popescu, earăși și sigur că optează pentru dl Hamsea. Dl St. Antonescu, bănețean fiind și pe d'asupra curtenit (din „ilustre“ și „magnifice“ nu-l mai scot!) din partea Hamzeșilor, va da și d-sa votul.

Cine va primi deci sincer candidatura dlui Pușcariu?

Singur dl Eugen Mocsnyi și dl V. Babes, cari fără îndoială vor primi principiul cu *ancienitatea* susținut de dl Dr. Al. Mocsnyi. Se vorbește apoi că la unul din locurile vacante se va face tot posibil să fie ales dl Dr. Al. Mocsnyi, care cu autoritatea de care se bucură, poate ar determina pe cățiva din Banat să-l ajute pe Episcopul a'și în deplini angajamentul luat la Sibiu.

Se înțelege că P. S. Sa dl Episcop este astfel într'un impas că se poate de supărător: va sosi la Sibiu *bănuit de puternica grupare Pușcariu că nu s'a finit de vorbă*. Luni a și avut loc un prânz familiar la curtea episcopală (fiind de față și stimulul d-n protopop Traian Mețianu) unde s'a discutat asupra situației. Dl Hamsa se ține însă tare, și de cînd cu curtenirile pe la familiile maghiare aristocratice din loc, e sigur nu numai de voturile *neamurilor*, ci și de bunăvoiea *înaltului guvern*, — așa își face curagiul.

Astfel să treaba cu făgăduiala ce P. S. Sa dl Episcop a facut la Sibiu.

De altminteri lucrurile acum se coc, frămăntările acum încep și se mai pot desvolta încă chiar și surprinderi.

Un lucru e sigur: planurile contemplate de P. S. Sa dl Episcop nu se vor realiza!

## KRIVÁNYISMUL IN UNGARIA.

Bancrata băncii din Kis-Kzéll, căreia i-a premers cea a băncilor din Cluj, din Maramureș, din Arad și de arie a pus pe gânduri pe toți corifeii maghiari. Cu toții sunt una în a recunoaște, că *demoralisarea a cuprins pe toți chemații* d'a conduce destinele — maghiarismului.

„Budapesti Hirlap“ în numărul seu de Duminecă, deși recunoaște, că cei puși în fruntea băncilor maghiare din provincie nu mai sunt vrednici de creditul nimării, totuși apeleză la *cei buni*, sub care înțelege pe conduceștorii opoziției, ca să lucre pentru regularea creditului.

Soartea elementului maghiar din Ardeal numai prin alcătuirea de noi institute de credit o vede asigurată.

„Elementul maghiar numai pentru aceea e conduceștor în teara aceasta — zice „B. Hirlap“ — fiind că după număr relativ e cel mai puternic și în privința culturală și materială. Să ne închipuim pe Maghiari fără avere și îndeosebi fără moșie, și-ar putea susține atunci rolul conduceștor? — Să privim în Ardeal. De ce nu poate Maghiarul să se ridice la o însemnatate oarecare? Fiind că e sărac. In Brașov relativ sunt cu mult mai mulți maghiari, ca în Becherecul-mare, ori în Lugoj, totuși cu mult mai însemnat e rolul aici decât acolo“

„Pentru ce? „Fiind că maghiarimea din Brașov e alcătuita din mici meseriași și servitorime lipsită de avere, pe cînd cea din Sudul Ungariei e inteligență și proprietari. Să mai adăugăm la asta încă și aceea, că nou element care căștigă avere în Ungaria (german și ovre) așa zicend fără exceptie se asociază la maghiarism, în Ardeal însă în partea cea mai mare la tabăra Românilor și a Sașilor“.

Ungurul Székely Ferencz, care semnează articolul din „B. H.“ își exprimă apoi teama, că *nationalitatea* tot mai mult se vor înstrâma de Maghiari și că în acestia nu vor privi de cît un popor, care nu e vrednic de încrederea nimării și că nu e vrednic să-l pui pe Maghiar în fruntea unui institut de bari. „*Si de seriositate și de încredere e lipsit Maghiarul*“ zice „B. H.“, despre ce n'avem nevoie să ne îndoiim.

*Kriványismul* ce să face pe la băncile ovre-maghiare din provincie cu mult mai

bine îl ilustrează un articol al foaiei „Pesti Hirlap“ de la 11 Februarie, care e cu atât mai de importanță că vede lumina chiar într-o foaie guvernamentală.

„Deruta băncii din Kis-Czéll tot aceea ne-o spune, ce au spus celealte. Corupția nesfîrșită a creditului maghiar în provincie și trista decadință economică, în care micul proprietar maghiar, micul industrial, micul comerciant și alți oameni mici sunt aruncăți pradă hoților geștești. Si aceia nemă pedecată libertate de a fura, prin care clăile de geștești implanțate prin diferite tineri — din care adesea ori și notabilitățile fac parte — jefueșe fară milă“.

„Vieata socială la noi nici reguată nici controlată de către depravata administrație nu e, și astfel nici nu e de mirat recordul acela uriaș, pe care l-au putut ajunge agenții geștești, hoții, insulătorii și tot soiul de vigeți și lotri.“

„E drept că ținutul de la Bakony, dintre Dunăre și Tisza, Somogy, Zala și alte ținuturi vestite pentru hoțile ce se fac, cu ajutorul forței le-am curățat de bandiți și talhări și e drept, că vechia vieata de bandiți aici și în tradiția literaturii și a per-

dut urmele; dar oare siguranța obținută a Ungariei devină ea mai puternică prin faptul, că în locul acestora au răsărit din codrul institutelor de economii, de credit și din alte societăți de instituțuni geștești hoții creditului, și acestia jucău acum pe domn și țără, dărui mai ales pe acest din urmă, fiind că acesta a neajutorat și e mai usor de busunarit în urma credinței și increderei sale.“

In celalătă parte a articolei, indignațul scriitorului al lui „Pesti Hirlap“ tabărește asupra clictelor de pe la comitate și orașe care intemeiază bănci cu gândul nu dă ajuta poporului, ci dă aduce la sapă de lemn, neavând însă curajul să spună, că cei care sunt grupați în jurul astorful de bănci sunt cei mai mari mameleuci și stălpii partidului liberal.

Interesele cele mari, ce să iau pe la băncile ovre-maghiare încă alcătuiesc un spine în ochii scriitorului din „P. H.“, care cere să se ducă în deplinire strictă legea care oprește ca să se iee mai mult de 80%.

Despre cei dela banca din Kis-Czéll constată și „P. H.“, că nu deodată au furat milionul și cele 200.000, ci în răstămpă de 20 ani, în auzul și văzul tuturor factorilor din apropiere. „Asta pe scurt așa o numim: Kriványmus“.

Înșelătoriile și escrocheriile bancherilor din Pesta, usura spuseată ce se face în Torontal și Bacău sunt vrednice, ca guvernul să se pună pe lucru și să le pună capăt, căci „toate acestea influențează greu asupra dispoziției oamenilor conștințioși. Dacă ne închipuim miile acele de înșelătorii și usure, care consumă sângele Ungariei în restimp numai de o zi, și dacă cumpănam și efectul acestora asupra poporului, atunci o grije chinuitoare ne cuprinde, că nu va urma oare pentru toate acestea pe-

deapsa care va ajunge nu partidul cutare-nici una sau alta confesiune, ci pe toti, întreagă populație, care a știut nimici logia de pe pustă (deși și din aceasta mai e față destulă), dar cu europeana lotrie de credit nu răsbește“.

Năcasul ce și-l varsă „P. H.“ se explică ușor. Lumea străină în urma hoților și va retrage capitalele și atunci să dus pe copătă viață financiară din Ungaria.

Răspunderea însă fie a celor, care prin fraudă și înșelăciune s-au cocotat la putere, lipsind pe elementele cinstite ale naționalităților de toate drepturile. Corupția și demoralizarea cei dela cărmă au cultivat-o. Nu se plângă așa dar prin organele lor de publicitate, căci nu e vreme de văcărit, ci e lipsă imperativă d'a să țăia toate lațele hoților, care se întind peste întreagă țară.

## CONFERENȚA SÉRBILOR.

Cetind acum în foile sérbești darea de seamă și comentariile lor de o camdată numai scurte despre conferința convocată de baronul Jivković la Zagreb și ținută acolo la 9 c. căpătam impresia, că trebuie să fi fost din cele mai insuflare și înălțătoare nu numai pentru cei de față ci pentru întreaga națiunea.

Ea, să cităm numai câteva rânduri de la începutul introducerii la raport al „Zastavei“ din numărul întâi apărut după conferință:

„Poporului nostru i se va ușura în inimă! El va scoate o răsuflare adâncă din peptu-i apăsat! Reprezentanții lui s-au înțeles! „

„Să oare este erăt să fie altfel? Când fiecare își împlină datorința, nu putem să ne despărțim în ceea-ce este lucru de căpetenie...“

Scoatem după „Zastava“ următoarele amănunte despre decedarea conferinței. De față erau 37 deputați congresuali, adică chiar cu 2 mai mulți decât la conferința din luna Octombrie a tr., ce s-a ținut în Carlovă. După o vorbire mai lungă bar. Jivković a făcut următoarea propunere: conferința să adreseze petiție eri rezoluție către patriarhul, prin care să-l provoace să-și îndeplinească datorința în sensul statutului organic bisericește pentru ca să se reîntrunească congresul căt se poate mai curând. Ești dacă nu-și o va îndeplini, să fie amenințat cu blâstemul național. De asemenea să fie provocat Clubul sérbești (adică cel din dieta croată), a interveni pe lângă factorii competenți ca congresul să fie convocat, căci altfel și el, clubul, are să se aștepte a fi atins de blâstemul națiunei.

Următorii trei deputați, fie liberali ori ra-

dicali pledează în cuvinte și prin argumente drastice ca să se ducă în persoană Memorandum la Monarch. Un al patrulea e de părere, ca „deoarece deputații au fost răspiniți de către un factor al legislației, să se adreseze acum la celalalt factor, anume la parlamentul din Budapesta și la dieta Croației.

Deputatul radical Dr. Mihailovici, unul din conducătorii partidului, depune în scris o rezoluție mai lungă de 8 puncte, în care se cere tot predarea Memorandumului la Monarch printre deputație de 9 membri, care ar avea să informeze despre pașul seu guvernului din Budapesta și pe banul Croației. Vorbește de cuprinsul Memorandumului, în căte limbi și cum să fie împrăștiat; invita comunitatea să se alăture la păsirea deputaților, etc. Punetul 7 lea cere, ca „prin rezoluții separate să fie osândiți patriarhul, comitetul congresual și clubul sérbești, fiind că nu-și împlinesc datorință.“

Să cam grăbit Casolțanu!

In urma acestui proiect de rezoluție s'a desvoltat „o debată lungă, sgomotoasă dar temeinică, în decursul căreia s'au ivit deosebiri de păreri, mai ales în privința propunerei, să fie dus oare în persoană, prin deputație, Memorandum la Monarch, ori ba. In urma urmelor, pentru a lăua o rezoluție pe căt se poate de impunătoare prin numărul voturilor, s'a primit, cu 30 voturi contra 7, următorul conclus:

„Să se aștearnă Coroanei un Memorandum complet, în care să fie înșiruite căt se poate pe larg toate încalcările și fară delegile, săvârșite asupra autonomiei bisericei naționale sérbești în acești din urmă 30 ani; și să se ceardă un congres liber cu toate drepturile și garanțiile constituționale.“

Memorandumul trebuie așternut cel mult până la Paștele anului curent de către un comitet compus din 9 membri, care să se pună și în contact personal cu viitorul guvern ungar.

Adeca nici Sérbi nu mai vroiască să steie de vorbă cu Bánffy, nici ei nu îl mai cred nimică; și la ei caporul de panduri a perdit ori-ce credință

Cuvântul de introducere la raport „și-i sfîrșește Zastava“ cu următoarele rânduri:

„Astăzi ne simțim mai tari, ba și mai îndestulări. S'a făcut un pas înainte. S'a proclamat muica energie! Chiar și numai pentru aceasta ne vom bucura de mai multă vază...“

Așa este, zicem noi și felicităm pe aliații nostri de avântul lor.

## NOUTĂȚI

Arad, 15 Februarie n. 1899

Nou Doctor român. Intelectual și simpatetic tiner, Liviu Tămășdan a fost promovat, Sâmbăta trecută, la gradul de Doctor juris. Promovația s'a săvârșit, cu solemnitatea întărită, la universitatea din Cluj, asistând o mulțime de Români. După cum afilam dl Dr. Liviu Tămășdan se va stabili în Arad prin ce societatea română d'aici numai îmbucura se poate. Felicităm și noi pe nou Doctor român.

Dale „Epoce“. Ziarul bucureștean scrie adică cu litere grase următoarele în numărul seu de eri:

„Imperatul Francisc Iosef a confirmat alegerea I. P. S. Sale Ioan Mețianu la scaunul de Mitropolit al bisericei române ortodoxe din Transilvania și Ungaria. Congresul național bisericesc se va întruni din nou săptămâna aceasta. I. P. S. S. va fi instalat cu mare pompă Dumineacă.“

Să cam grăbit Casolțanu!

Catichet ortodox. În N-rul penultim al foaiei noastre luasem notiță despre substituirea de catichet a părintelui Ciora din Micălaca prin dl profesor seminarial Ioan Petra. Acum afilam, că D-sa îl va substitui nu numai în catechisarea elevilor români ortodoxi de la pedagogia de stat din loc, ci și la școala reală și la liceul de stat, în cari încă se află foarte mulți elevi Români ortodoxi. Tot D-sa va îndeplini și agenda de capelan pentru soldațimea română gr.-or. aflătoare în garnizoana din Arad. Ceea ce s'a neglijat, avem nădejde că se va aduce la loc pînă această potrivită înclocuire.

Fidanțare. Invățătorul din Batania, dl Georgiu Popovici, s'a fidanțat cu domnișoara Mărioara Simon din Arad. — Multe felicitări!

Consistorul săsesc din Sibiu a schimbat sentința consistorului protopresbiteral din Reghin, care suspendase din post pe directorul scolar Lutz Korodi. Korodi era Sas verde și vreme îndelungată a fost redactor al lui „Kronstädter Zeitung“. În urma sentinței consistorului din Sibiu Korodi e pedepsit la 100 fl. pentru că are curajul să lupte în rândul Sașilor verzi.

Dilectori de amată. Regim. 2 din Plevlje va fi permis în Sibiu, Brașov și Abrud. Regim. 31 din Sibiu e permis în Plevlje. Regim. 52 în Pecș și Kaposvár.

Necrolog. Primim următorul anunț funerar: Subscriși în numele lor și a consanțenilor cu înimă înfrântă de durere anuță moartea iubitei lor soție, mamă, soră și a-fină: Ana Bozintan n. Christian întemplată

credincioasă a bătrânei femei și adormi o boala fiind de prea multe iritație; pe cănd mama plină de fericire și totuși îngrijită contempla figura fragedă și nevinovată a unicului său copil.

Ziua despărțirei soși. Ernestin plecă în larga lume, aprovigionat fiind numai cu puține mijloace.

„Nu fi tristă mamă, dragă mamă, o rupe el, „D zeu va fi cu mine, și dacă voi găsi de lucru și voi căști bani, îți voi trimite și te întotdeauna din ei ca să nu mai fi îngrijită și să nu mai duci lipsă.“

Acestea au fost ultimele lui cuvinte, săpoi cu o dragoste nebună, o mai strinse încă odată la piept și se departă.

D'atunci trecură trei ani — ani lungi de muncă grea, cu speranțe dezerție și așteptare zadarnică. Dar nici odată n'a ajuns vre-o plângere la casa văduvei — fiul să așteptă de lucru, el căștigă parale insă atât de puține încât ei nu-i poate trimite nimic.

„Nu te gândi la mine, ci numai la tine“, și scria atunci mamă sa, „căci mie puțin îmi trebuie, spre a putea viață.“

Intr'aceea primii scrisori că-i merge mai bine și că speră, că în curind va putea economisa ceva. Ernestin scriea mamei sale

## FOIȚA „TRIBUNEI POPORULUI“.

### MAMĂ, DRAGĂ MAMA.

novelă

Tradusă de Eugenia Pinciu.

„Mamă, dragă, dragă mamă, nu mai plâng, căci mi-se sfășie inima, când te văd cuprinză de griji. Nu fi tristă, toate se vor întoarce spre bine.“

Sărmană femeie, privi printre lacrimi la fiul ei, care ședea jos și îmbrățișând genunchii își culca capul în poala ei.

„Oare n'a meritat tatăl tău să l plâng? Nu era el soțul cel mai bun și mai de licat? Si a trebuit să moară așa de timpuriu, când era încă în vigoare — a fost smuls din sinul familiei sale, pe care o iubea atât de mult! Totuși tu ai dreptate Ernestin“, continuă ea mai departe și netezii cu mâna buclele blonde ale fiului ei de 16 ani — „nu voiu mai fi tristă, dacă tu vei fi întotdeauna cu mine. Voiu îngropa jelea și durerea în adâncul inimii mele, nu voiu să distrug tinerețea ta vieță cu lamentările mele.“

„Lasă mama“, o întrerupse Ernestin, „încă numai un an, atunci voi termina școală și apoi mă voi duce în larga lume,

unde voi căști bani, mulți bani pentru biata mea măicuță — atunci nu vei mai avea griji. Îți voi cumpăra o căsuță mică, și acolo vom locu singuri, numai noi amândoi, nu ne va trebui nici un om în jurul nostru, căci draga mea mămucă te ador atât de mult!“

Copilul privi cu ochii strălucitori la mama sa, care îl ridică, îi acoperi față cu sărutări și îi șopti: „Tu unicul meu, singura mea măngăiere!“

Căci ce mai avea în lume afară de el? Cu puțin înainte își perdu soțul; el era un mic funcționar, însă salarul lui era de ajuns ca să o fericească de griji. Acum era singură fără rudenii și fără amici. Mica pensie, nu-i ajungea nici măcar pentru cele mai simple necesități. Cu lacrimi de sânge a trebuit să renunțe de a-și crește fiul după placul inimii ei.

„Mamă, nu te mai chinui“, îi răspundeasă Ernestin înțotdeauna, când sărmană femeie, își plângă neîcasurile, „voiu lupta cu o lume întreagă, numai ca să pot îngriji de tine, scumpa mea mămucă. Privește nu mai la mine, nu sunt eu un om mare și arătos?“

Cu acestea se postă înaintea mamei sale, iar ea privi cu mândrie la statura lui sveltă și voinică a favoritului ei.

„Și putere am către trei“, continuă el, și găsi fiind de biruință, „în gimnastică îi întrec pe toți, profesorul nostru a zis eri, că un atât de bun gimnastic n'a avut încă nici odată.“

„Fii însă cu băgare de seamă, Ernestin“, îi ruga adeseori mama, „mi-ește frică înțotdeauna, că îți se va întâmpla vre-o nevoie.“

Atunci el răzănd alintat, își secură buclele și răspundeasă:

„Nu mamă, mie nu'mi se va întâmpla nimic, căci altcineva cine ar munci mai târziu pentru tine?“

Se apropie sfârșitul anului școlar. Ernestin era un școlar silitor și străduitor, să aduse acasă atestate bune, profesorii îl lăudau — însă cel îmbucură mai mult era, când venea dela orele de gimnastică și istorie cu satisfacție, cum i-a întrecut pe toți și cum nimeni nu era în stare să imite figurile ce facea el. — Sărobît de obosale și cu obrajii inflăcărați, să repezi într'o zi în mica odaie a mamei sale.

„Mămucă, în fine mi-a reușit. Știi, un salto mortal duplu, de pe trapezul oscilator, jos pe saltea, asta mi-a reușit de trei ori astăzi. Ah, mamă căt sunt de fericit!“

Și el își alipi tinere la față de inima

după un morb indelungat, provezută cu Ss. Scraminte a moribunzilor, — în 9 Febr. la 2 oare dim. în an. 68 a vîții, 51 al căsătoriei sale. Înmormântarea scumpelor oseminte a defuncției se va întâmpla în Poceiu la 11 Febr. 2 oare p. m. Fieci țărini ușoară și memoria binecuvântată. Ioan Christian paroch gr. cat. de Poceiu și protopop de Leta-Mare cu soț; Elisabeta Vasiliu, Jeanette cu soțul Teodor Stanca, Iuliana cu soțul Victor Szeremi ca fi și flice; Iosif Bozintan, Magdalena Bozintan, vîd. Boros cu fi și fiice ei, Elisabeta Bozintan cu soțul Petru Mihai A. D. on. ca frate, surori, și astăzi. Sabina Tudor și Elena ca nepoți.

— Jacob Bacea, căpitan de I c. în pensiune, a răposat în Viena la 11 Febr. în vîrstă de 60 ani. Pe răposatul căpitan, afară de numărătoarele rudenii, îl depărge și nemângăia soție Magdalena Bacea, născ. Reitmayr precum și fiul Theodor. Cadavrul căpitanului Bacea a fost transportat în 15 Febr. din Viena la orașul Steyr unde a fost așezat spre vecinica odihnă, în cripta familiară. Cât a fost în serviciul militar răposatul căpitan numai cînste a făcut neamului nostru.

Vlahuță în ungurește. „Magyarország” dela 13 Febr. publică schița „Vis” a lui Vlahuță, după ce mai înainte publicase traduceri din schițele lui I. L. Caragătăee.

Aradul — centru cultural. O laudă scăpată din gura unui om mai luminat și Ungurii își ies din fire. Din prilejul sărbării ce s'a dat în amintirea bătaiei de strădu dela 8 Febr. 1849 a venit în Arad și poetul Posa Lajos. Obiceiu find, ca să nu batjocurești pe cel ce te chiamă, Posa încă nu s'a subtrăs acestui obiceiu și a seăpătă la adresa — Ungurilor din Arad. Laudele lui Posa intrată în țmfumură pe bieji Ungurași din Arad, încă și au pus de gând să facă din Arad centru cultural pentru întreg — Alföldul și pentru toti locuitorii din comitatele învecinate. Adeca Ovrei din Arad, căci de ei e vorba când să amintesc de literații maghiari din Arad, în curind au să alcătuească centrul cultural. Halal de așa centru cultural, în care ovrei în loc de cultură numai miros de usturoiu răspândește.

Din „Rovista ilustrată” foaie enciclopedică literară lunară a opărut nrul 2 cu următorul sumar: După legea cea mai înaltă. O istorie de C. E. Franzos. Papa Leo al X-lea. Date istorice de I. Marginean. Cătră E. Poesie de Toli. O scenă din resbelul oriental. Din propria ei putere. Novelă de G. Simu (Urmare). Soimul, Schițe monografice. M'am rugat. Poesie de Maria Cioban. Căteva reguli privitoare la crescerea copiilor. Hygiene, de Dr. Elefterescu. Accea și esti. Poesie de Emilian. Comerț și industrie. Economie. Diverse. Cronica lunară. Doină poporale. Bibliografie. Glume. Găcături. Deslegarea găcăturilor. Postă redacționei.

*Ilustratiuni:* Biserica gr. cat. din Soimus. Amăgirea militariilor turcesti de cătră un doroban român. Jocul țărănilor din Soimus. O vacă de Simmenthal. Un țărăna din jurul Bistriței. Una cort tigăuesc.

despre toate, numai despre aceea nu, că ce fel de carieră își alesese.

„Acum am o ocupație, acum alta”, răspunse odată glumind la întrebările ei, „lasă-mă numai să munesc, căci în curind voi înainta.”

Apoi tutr'o zi sosi o scrisoare veselă și cu parale, norocul i-a suris — ei, și acum, toate grijele vor fi delăturate.

Tot mai rar primea nouătăți, însă cu atât mai des parale — dar' mama păstra cu credință tot ceea-ce trimitea fiul ei.

„Să și regăsească tot ceea ce îmi trimite el acum. Căci, cine știe — dacă nu va veni o zi în care poate va avea el mai multă necesitate de ele, decât mine acum.”

(Va urma)

#### Antispiritistului . . . . .

Strigă David din scriptură,  
Ca să-ți pui pază la gura;  
Și-ai tăcea biata de gură;  
Dacă n-ar fi — beatură!

— In Blaj a apărut o nouă foaie pentru învățători „Foia școlastică”, organ al Reuniunii învățătorilor gr. cat. din Arhidieceza gr. cat. de Alba-Iulia și Făgăraș. Apare în 1 și 15 a fiecarei luni. Editorialul și foaiei este Reuniunea. Redacționea: Comitetul redațional. Redactor responsabil: Ion F. Negruțiu. Abonamentul pe an 3 fl. v. a. Pentru România 10 lei. Cuprinsul nrului prim. Cuvântul Redacționei. Insuflețirea învățătorului de P. Unugrean. Cele 10 pronunci ale învățătorului român de N. Pop. Reuniunea noastră de Raportor. Bibliografie. Diverse.

— Nrul 2 din „Revista Economică” organ pentru societăți financiare și comerciale cuprinde următoarele folositoare și interesante lucruri:

Cuota de binefacere. Anul 1898. Calcularea intereselor, de D. Rațiu. Legislație: Proiectul Codului civil ung. Sindicale agricole în România. Jurisdicție: Decisiuni curiale: Schimbarea cuprinsului cambiei, Datarea ulterioară a cambiei. Plata făcută prin cambie, Cambia în procedura civilă, Depozite denunțate dar neridicate, Repunderea chezașului, Intrarea în vigoare a contractului de asigurare, Puterea de dovadă a ofertului de asigurare. Afaceri de contribuție: Darea societăților pe acții. Comerț: Cartel, Cotărirea vaselor folosite în ospătării. Comunicație: Ramburs postal, Veniturile căilor ferate ung. de stat, Căile ferate din Bosnia și Herțegovina. Agricultură: Situația agricolă, Adunarea generală a „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu”, Sămeni, Starea semănătorilor în România, Imprumuturi pentru replantarea viilor, Institut de stat pentru clasificarea lănei. Industrie: Consiliul industrial, Spirit solid. Afaceri de asigurare: Din istoria originei asigurărilor, Asigurări asupra vieții. Revista financiară: Situație. Băncile noastre: „Asociația unea de economii și ajutor din Giroc”, Berzovia, „Sentinea”, „Cassa de păstrare din Sasca-montană”, „Racoțana”, „Cordiana”, „Steaua”, „Cassa de păstrare în Meierea”, Încheierea anuală a băncii austro-ungare, „Banca Națională a României”, Misiunea tirguului de aur în Londra în 1898, Agiul, Cursul de transformare, Asemnate de saline. Cronică: Avis, Reforma băncilor din provincie, „Crisa Cassei de păstrare galiciane”, „Al cui e pămîntul, a aceluia e patria”, Nouă bancă săsească în Brașov, Monete în valută de coroane, Cupoane stinse, Coale noi de cupoane, Noue bilete de bancă în Rusia. Învățămînt: Reorganizarea învățămîntului comercial în România. Literatura economică: Anuar finanțar și economic pe 1898, Reviste economice. Biografie. Tragerile la sorti în Ianuarie 1899, Bursa de efecte în Viena și Budapesta. Bursa de efecte din București. Bursa de mărfuri din Budapesta. Inserțiuni.

Tinerimea universitară Română din Cluj invita la serata literară urmată de dans ce se va ține Joi în 23 Februarie st. n. în sala dela „HOTEL CENTRAL”. Începutul la 7 1/2 ore seara. Oferte marinimoase pentru ajutorarea studenților se primesc cu multă înțelegere și sunt a se adresa la dl cassar E. Teaca Andrea stud. în drept. (Uj Uteza 6 sz).

#### Program:

1. Cavent de deschidere, de dl Valer Moldovan, rig. în drept.
2. Fragment din satira III. de M. Eminescu, declamație de dl Ioan Giurgiu, stud. în drept.
3. „Concerto 1.” de Ch. de Berioth, solo pe violină, de dl Virgil Pop, stud. în drept, acompaniat la pian de dl Drd. Sigismund Pop
4. Oratoria la Români, conferință de dl Ioan Scurtu, stud. în filosofie.
5. „Danses Roumaines” (d’après motifs populaires) de C. Chovan, executată la pian pe patru mâini de dșoarele Valeria Roșescu și Valeria Isac.
6. „Ai plâns și tu vr'odată” solo vocal de dl Eneca Andrea, stud. în drept.
7. „Mitur Grenadiru”, care s'a bătut cu racii monolog comic de Cor. Bredicean, predat de dl Constantin Ignea stud. med.

Sinucidere pentru o pipă. După cum să scrie din Eger, un fost bovedă delă 48 s'a sinucis fiind că i-s'a spart — pipă. Bezda Gergely să chemă viteazul delă 48, care, între altele era stăpân și pe o pipă, cu care după cum însuși spunea „laolaltă au făcut luptă pentru libertate.” Miercurea trecută însă, nepoțul său jucă cu scumpa relicvie și scăpându-i din mâna să a spart, fiind că era de spumă. Bătrînul văzându-și pipă tot bucată s'a dus în grăjd, a luat o fașie de hârtie și a scris pe ea: Pipa mi-a murit, și eu mor cu ea! și s'a spânzurat. Când au observat cei din curte, bătrînul va fi fost în brațele lui Kossuth.

O fată care doarme de 15 ani. În orașul Thénelles aproape de St. Quentin, trăiește d-ra Margareta Boyeval. În 1883 Mai 29 avind a-și serbători ziua de naștere, adormi în urma unei puternici emoții. De la 1883 Mai 29 ea doarme întruna, fără să se fi despărțită de sfert de secol. Sunt 15 ani și jumătate de cînd doarme și are acum vîrstă de 24 ani. Infățișarea sa e sinistră, făță palidă ca de om mort; numai piele și ciocane, cu toate aceste pulsul bate 80 bătăi pe minută. Ea nu simte nimic. Această de letargie bine constată amintesc că zui clasic a lui Abimelech din biblie, care a dormit 70 ani, în grota lui Varuh, în timp ce coșnița și sta atrinătă în copac.

Scumpă săratare. În cantonul Friburg dir Elveția partide clericală, care e la putere, nu prea trece cu vederea ne respectarea moravurilor. Într'un orașel elvețian, unde și anarhistii umbli cu capul rădicat un italiian, nu de mult a fost osădit la trei luni terenită, pentru că și-a săratat mireasa și încă chiar în propria locuință. Fapta astăzi îngrozitoare așa a esit la iveală că femeia care i-a închiriat locuința a făcut arătare la judecătorie, care apoi a și adus osândă cea boacă. Si Molliere numai trăește, să încondeze această tartufarie.

Se caută, pentru o cancelarie advoacățială, un tiner român, jurist cenzurat, eventual doctor în drept.

Cei care doresc să reflecteze, să se adreseze redacționei noastre.

#### Felurimi.

Doi meșteri în socoteală. Societatea din Paris a celor care citesc în stele a avut de a face în septembrie trecută cu doi mari meșteri în ale socotitului: cu Inandi și Brandebourg, care să intreacă în socotă. Inandi să cu spinarea cătră tablă, pe care un altui scrieră număruse; așa apoi făcea subtrageri în cap din sume de căte 18 cifre, și astă până ce ai numără 9. Sume de căte 5 cifre le înmulțea în răstimp de 54 de clipte. În răstimp de 4 minute numărul 2 li ridica la a 24-a potență, ear' pe deasupra spunea pe dea — rostul toti numerii scriși pe tablă, fără ca să-i fi ochită măcar. Maiestria lui Brandebourg să cam deosebește de a lui Inandi, dar' și a lui e întrădevăr minunată. Scrie d. p. nu număr de 10 cifre, trage linie de desupt și la moment și serie sfîrșitul subtragerei. Un număr de 5 cifre și-l înmulțește cu un altul tot d'atatea cifre până ce ai numără până la 12. Un număr de 2 cifre li înmulțește de 4 ori cu altul tot de 2 cifre și sumele le adună în răstimp de 2 clipte. Societatea astrologilor a rămas înmormurită de darul celor doi socotelnici și nu a știut pe care să-l numească de întâiul socotitor.

Incepultur fumatului. În luna Octombrie a anului 1492 Cristofor Columb a debărcat pe termuri Cubei. Doi marinari, căi au fost trimiși în lăuntrul Cubei, au văzut o mulțime de indigeni, în mâini cu niște motocoiale aprinse. Fumul ce șea din ele li trăgeau în ei. Las Casas, cel dințău metropolit din Chiapa adauge, că motocoiale cubanilor erau alcătuite din frunze presate. Un capet al motocoialui să aparăindea, ear' celalalt li sugeau. Aceasta se numia tabacos. Aceasta e incepultur fumatului de tutun, care în vremurile noastre s'a ridicat la un aşa însemnat rol economic și social. Din America, nu peste mult a fost adus și în Europa. Cortez

încă în anul 1518 a trimis tutun lui Carol V, ear' Jean Nicot a trimis încă la anul 1559 un dar de tutun Ecaterinei Medicis. Walter Raleigh d'asemeni cu tutun a omenit pe Elisaveta, regina Angliei. Din Anglia s'a adus tutun și în Holanda și de aci s'a dus în coloniile ei din Asia și Africa așa, că în curind s'a lătit obiceiul d'a fuma.

#### Posta Redacției.

A. S. Brașov. Adresați-vă dlui Alexe Popovici preot, Békés.

Păziti-vă sănătatea! Tuturor celor ce suferă de boale de piept, de boală de apă, de mistuire neregulată, dureri de stomac, de reumatism, gutură, durere de ochi și alte boale lăuntrice, apoi pentru boale de copii, se recomandă cu multă căldură medicamentele Knippiane.

Se pot căpăta de-adreptul sau prin postă dela farmacia dlui Dr. Julius Schopper în Oravița (Kraszó-Szörény m.)

*Catalogul tuturor medicamentelor (leacurilor) cu prețurile lor, se trimită, la cerere, ori-cu-gratis și franco din numita apotecă!*

#### Invitare la abonament

Decidem prin aceasta abonament pe Quort. I respective semestrul I 1899 la

#### „TRIBUNA POPORULUI”

Condițiile de abonament, însemnate și în fruntea foii, sunt cele următoare:

##### În Monarchie:

Pe un an . . . . .	fl. 10.—
Pe 1/2 an . . . . .	" 5.—
Pe 1/4 an . . . , . . . .	" 2.50
Pe o lună . . . . .	1.—

Pentru România și străinătate.

Pe un an . . . . . franci 40.—

#### NUMERII DE DUMINECA

pot fi abonați deosebit, ca foaie pentru popor, cu 2 fl. pe un an, având o întindere de 8 pagini: cele 4 pagini ale foii de zi, plus un adaus popor de 4 pagini.

Domnii care se abonează la foaia de zi cu 10 fl. pe an, nu au să mai platească nimic pentru adausul poporul dela numărul de Dumineca.

#### Administrația

#### „TRIBUNA POPORULUI.”

#### ULTIME STIRI

##### Crisa la culme.

Budapestă, 14 Februarie.

Toate semnele arată, că criza a ajuns la culme.

Desbaterile subcomitetului de patru (Györi-Horánszky din opoziție; Fejérvary-Tisza István de la guvern), care avea să stabilească înțelegere privitor la proiectele de legi despre judecătura Curei în materie electorală și revisuirea regulamentului Dietei — sunt rupte fără nici un rezultat.

Bánffy, care a petrecut luni în Viena, primit fiind în audiență de două ore de cătră Monarch, s'a întors azi dimineață aci, cu înțășare și purtare foarte triumfatoare.

Fuile guvernamentale scriu mai întransigente de căt ori când pe timpul crizei.

Ieri după ameazi au plecat la Viena: Fejérvary, Lukacs și Szell.

Budapestă, 15 Februarie.

Bánffy a plecat noaptea la Viena, unde se va ține un sfat al Coroanei, în care au să se iee hotăriri foarte importante.

Editor: Aurel Popovici-Barcianu.

Redactor responsabil Ioan Russu Sirianu.

„Transilvania“, organul „Asociației pentru literatură română și cultura poporului român“. Director Dr. C. Diaconovich. Nrul de pe Nov. și Dec. are următorul Sumar: La finea anului. Descântece de dragoste (din Banat). Descântece de deochiu. Statistica Românilor din Transilvania în 1733, de N. Togan. Din despărțiminte. Știință literatură și artă: „Revista Economică“ Anuarul finanțiar și economic pe 1898, de Petre-Petreșcu. Partea oficială.

La tipogr. „Tribuna Poporului“

sa execută tot soiul de

### Cărți de vizită

Tiparul cel mai variat și mai frumos.

Prețurile mai mici ca ori și unde.

### Călindarul Minervei

Cel mai valoros și mai frumos calendar din căte au apărut până acum în limba rom.

Intreg exprinsul e original.

Cele mai minunate ilustrații ce au ieșit din atelier tip. românesc.

Multe din ele reprezintă localități și porturi din Ungaria și Transilvania.

Călindarul acesta a apărut în tipografia Minerva din București și atât de bogat în cuprins atât de frumos încât ar fi o pagubă pentru preoții, învățătorii, notarii, avocații, medicii și toți intelectualii români, dacă nu s-ar cumpăra acest călindar pe 1899.

Prețul 90 cr. trimis franco.

Se poate cumpăra dela Administrația „Trib. Poporului“.

### Imprumuturi cu 4%

și cu amortisare

pe 50 și 65 de ani,

se dă pe moșii mai mari de ori unde și chiar imprumuturi mai vechi și mai scumpe se schimbă cu de acestea:

Recercările să se adreseze lui

E. Husar,

representant de bancă în Budapesta,  
Podmaniczky uteza Nr. 59.

286 2-4

# „Victoria“

institut de credit și de economii

SOCIETATE PE ACTII.

Arad, casa proprie, calea Arhiducele Iosif Nr. 2.

### Intemeiată la 1887.

Capital de acții . . . . .	fl. 300.000
Fond de rezervă . . . . .	„ 100.000
Depuneri . . . . .	„ 1,000.000
Circulația anuală . . . . .	„ 15,000.000

Primeste depuneri spre fructificare, după care solvește 5% interese fară privire la terminul de abzicere.

Darea de venit după interese închide o solvește institutul separat.

După starea cassei, depuneri până la fl. 1000 se restituiesc îndată la presentarea libelului fără abzicere.

Depuneri se pot face și prin postă și se efectuesc momentan după sosirea comandei.

143—157

Direcția institutului.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Se primesc comande pentru următoarele lucruri:

Circulare și prețuri-curențe  
NOTE  
Opuri și Brosuri

Strada Aulich Nr. 1.

Strada Aulich Nr. 1.

Tipografia „Tribuna Poporului“ A. P. Barcianu Arad

Prețuri foarte moderate.

Ori-ce comande se efectuesc prompt.

Diferite tipărituri pentru bănci  
PLICURI

Invitați, cărți de vizită, anunțuri fizice/ra/e